

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

The serial number, the page number of all the 3 series and the subscription to this Government Gazette which upto now referred to calendar year will henceforth bear reference to financial year, i.e. from 1st April to 31st March. The present issue is the first one of the current financial year of 1965-66.

The subscribers to the Gazette who have paid their subscription fees for the year 1965 and may like to continue to be subscribers thereafter, are requested to pay the subscription fees upto 31st March 1966.

O n.º da série, a numeração das páginas de todas as 3 séries e a assinatura deste «Boletim Oficial» que se referiam ao ano civil passarão, doravante, a referir-se ao ano económico-financeiro, isto é, de 1 de Abril a 31 de Março. O presente número é o primeiro do ano económico corrente de 1965-66.

Solicita-se, por conseguinte, dos assinantes do «Boletim Oficial» que tenham pago as taxas de assinatura para o ano de 1965 e desejem continuar a ser assinantes posteriormente a 31 de Dezembro do mesmo ano, que efectuem o pagamento da respectiva taxa relativa ao período de Janeiro a Março.

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Goa — Panjim

Notice no. 2/65

In exercise of the powers conferred upon me under Rule 44 of Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Election Procedure) Rules, 1962, I, D. V. Mauskar, Returning Officer and Mamlatdar of Goa (Panjim), hereby declare that the following candidates have been duly elected as the members of the Village Panchayat of S. Mathias for the seats mentioned against their names, during the Bye-Election to the said Village Panchayat held on 7-3-65:

Name of the Village Panchayat	Seats	Names of the candidates declared elected
S. Mathias	General	Shri Fotto Ragunath A.
»	Reserved	Smt. Vital Pia Maria

Panjim, 22nd March, 1965. — The Mamlatdar and Returning Officer, D. V. Mauskar.

Mamlatdar's Office of Bicholim Taluka

Notice

In exercise of the powers conferred upon me under Rule 44 of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição de Mamlatdar — Pangim

Edital n.º 2/65

No uso da delegação que lhe é conferida pelo n.º 44 das Normas Eleitorais da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Diu de 1962, o Oficial Escrutinador e Mamlatdar do concelho de Goa, D. V. Mauskar, torna público que os candidatos a seguir mencionados foram declarados eleitos como vogais do Panchayat Aldeano de S. Matias, para os assentos indicados em relação aos seus nomes, durante a eleição suplementar do referido Panchayat Aldeano, realizada em 7 de Março de 1965:

Nome do Panchayat Aldeano	Assentos	Nomes dos candidatos declarados eleitos
S. Matias	Geral	Sr. Fottó Ragunath A.
»	Reservado	Sr.ª Vital Pia Maria

Pangim, 22 de Março de 1965. — O Mamlatdar e Oficial Escrutinador, D. V. Mauskar.

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Bicholim

Edital

No uso da delegação que lhe é conferida pelo n.º 44 das Normas Eleitorais da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa,

(Election Procedure) Rules 1962, I, Shri Y. N. Agashe, Mamlatdar of Bicholim taluka and Returning Officer Village Panchayat Bye-Election Maem-Vainguinim is pleased to notify the name of the below candidate declared elected by the Additional Returning Officer as a member of the Panchayat in the Bye-Election held on 7-3-1965 for the seat mentioned against his name.

Name of the Village Panchayat	Seat	Name of the candidate duly elected
1	2	3
Maem-Vainguinim	General	Ananta Sadashiv Tari, Sinquerim of Maem

Bicholim, 8th March, 1965. — The Mamlatdar and Returning Officer, Y. N. Agashe.

Mamlatdar's Office of Quepem Taluka

Notice

B. D. Ingle, Mamlatdar:

I hereby make it known, at request of the Public Works Department, that as the tithes and deposits reserved as the security for the work of repairs to the Paroda Canal (items 3, 9a, 9c, 9d, 9e, 9f, 9g, 11 and 25) carried out by the contractor Mr. Satchitananda Sinai Cacodcar, of Margão are to be returned, all the interested parties are hereby notified to approach this Office, within a period of 30 days of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para I of the article 60 of the Labour Legislation in force.

I hereby make it known, at request of the Public Works Department, that as the tithes and deposits reserved as the security for the work of repairs to the Paroda Canal (items 7, 8, 9b, 12a, 12c, 13, 14 and 15) carried out by the contractor Mr. Panduronga Sinai Gargó, of Margão, are to be returned, all the interested parties are hereby notified to approach this Office, within a period of 30 days of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para I of the article 60 of the Labour Legislation in force.

Quepem, 10th March, 1965. — The Mamlatdar, B. D. Ingle.

Administration Office of the Comunidades of Salcete

Notice

Sealed tenders are invited for the supply of steel furniture comprising a table, four chairs and a cabinet for session house of the Comunidade of Ambelim with dimensions and other characteristics as mentioned in the respective file no. 193/1964, so as to reach this office upto 12 noon on the 23rd of April next and will be opened at 3 p. m. on the same day in the presence of the tenderers. There being no tenders on the said day, the same may be presented upto 12 noon of the 28th of same month and will be opened at 3 p. m. on that day.

The clauses and conditions are mentioned in the referred file which may be consulted by parties concerned on all working days, during office hours.

Margão, 25th March, 1965. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

Visa. — The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

Damão e Dio, de 1962, o Mamlatdar do concelho de Bicholim e Oficial Escrutinador da eleição suplementar do Panchayat Aldeano de Maem-Vainguinim, Y. N. Agashe, torna público que o candidato abaixo mencionado foi declarado eleito, pelo Oficial Escrutinador Adicional, vogal do Panchayat Aldeano, para o assento indicado em relação ao seu nome, na eleição suplementar realizada em 7 de Março de 1965.

Nome do Panchayat Aldeano	Assento	Nome do candidato devidamente eleito
1	2	3
Maem-Vainguinim	Geral	Ananta Sadashiv Tari, Sinquerim de Maém

Bicholim, 8 de Março de 1965. — O Mamlatdar e Oficial Escrutinador, Y. N. Agashe.

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Quepém

Editos

B. D. Ingle, Mamlatdar:

Faço saber à solicitação da Direcção dos Serviços das Obras Públicas e Transportes (Secção de Abastecimento de Águas) que, tendo de serem restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra de reparação do canal de Parodá (ítems 3, 9a, 9c, 9d, 9e, 9f, 9g, 11 e 25), executada pelo tarefeiro Sr. Satchitananda Sinai Cacodcar, de Margão, são por este avisados os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § único do artigo 60.º da Lei das Empreitadas, em vigor.

Faço saber à solicitação da Direcção dos Serviços das Obras Públicas e Transportes (Secção de Abastecimento de Águas) que, tendo de serem restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra de reparação do canal de Parodá (ítems 7, 8, 9b, 12a, 12c, 13, 14 e 15), executada pelo tarefeiro Sr. Panduronga Sinai Gargó, de Margão, são por este avisados os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § único do artigo 60.º da Lei das Empreitadas, em vigor.

Quepém, 10 de Março de 1965. — O Mamlatdar, B. D. Ingle.

17/1965

Administração das Comunidades de Salseti

Anúncio

Convidam-se propostas em carta fechada e lacrada para fornecimento de uma secretária, quatro cadeiras e um armário de ferro para a casa das sessões da comunidade de Ambelim, com dimensões e outras características constantes do respectivo processo n.º 193/1964, devendo dar entrada nesta Administração até às 12 horas do dia 23 do mês de Abril próximo, cuja abertura será feita pelas 15 horas do mesmo dia na presença dos pretendentes. Não havendo propostas no dito dia, poderão ser apresentadas até às 12 horas do dia 28 do mesmo mês e serão abertas pelas 15 horas desse dia.

As cláusulas e condições constam do referido processo que poderá ser consultado pelos interessados em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

Margão, 25 de Março de 1965. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

Visto. — O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

Planning and Development Department

Directorate of Civil Supplies and Price Control

Notice

Distribution of sugar for public consumption, for food processing industries and others

The following wholesalers are hereby appointed taluka-wise to lift the sugar quota for the month of April, 1965:

From Sankeshwar Factory

Goa Taluka

	Tons
1. Jhaverchand Dayalal	8
2. Ranum D. P. Loundó	8
3. Govinda U. Poi	8
4. Sridora Poi Canó	8
5. Venetexa S. Bounsuló	8
6. Balcrisna N. Thakur	8
7. Govinda V. N. Panvelcar	8
8. Vamona A. P. Mambró	8

Salcete Taluka

1. Loutulim Camorlim S. Society	8
2. Madgaum C. C. Society	8
3. Ramachondra V. Sambari	8
4. Madeva Deú Pangam	8
5. Adarsh Sahakari Grahak Saunstha	8
6. Tucarama S. Loliencar	8
7. Data Arzuna Mapari	8
8. Data Naique Dalal	8
9. Vissu Vingincar & Sons	8
10. Narahari D. Ambó	8
11. Crisna Esvonta Ambó	8
12. Tapú Topan Ltd.	8
13. Ramanata P. Canó	8
14. Ramanata V. P. Raiturcar	8
15. Ramachondra P. Ghodó	8
16. Sripada X. P. Fondecarr	8
17. Damodora J. Amoncar	8
18. Moh'din Moossa	8
19. Dinanata Xete Mossurcar	8
20. Porxurama R. Audi	8
21. Ramacrisna C. Naique	8
22. Y. D. Sadekar	8
23. Babú R. D. Dessai	8
24. V. S. Borcar & Bross	8
25. Radacanta P. Canó	8
26. Crisna X. Podyar	8

Bardez Taluka

1. Madeva C. Dhaconcar	8
2. Data Damodora Kakule	8
3. Candolim A. C. S. Society	8
4. Atchuta V. Poi	8
5. Sacarama Saunló Folari	8
6. Pandolica Xencora Canencar	8
7. Madeva Sinai Bobó	8
8. Loximona Porobo Moio	8
9. Pedro Vicente Vaz	8
10. Esvonta H. Naique	8
11. Vitola R. S. Quencró	8
12. Panduronga P. Moio	8
13. Crisna P. Naique	8
14. Bogvonta Porobo Porricar	8
15. Gopalcrisna P. Porricar	8
16. Roguvira S. P. Mambró	8
17. Caxinata Porobo Porricar	8
18. Pandolica Gopala Toli	8

Mormugão Taluka

1. Visrama V. Xetié	8
2. Aliança Comercial Asiática	8
3. Ramanata D. Mauzó	8
4. Murgam Citizens Consumers Society	8
5. Laljee Dharshi Xetia	15
6. V. S. Singbal & Sons	15

Ponda Taluka

1. Govinda M. Siquercar	8
2. Prabacar V. S. Talaulicar	8

Departamento de Planificação e Fomento

Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controlo de Preços

Aviso

Distribuição de açúcar para consumo público, indústrias de artigos alimentícios e outras

Os grossistas a seguir relacionados são designados, segundo os concelhos, para levantamento da quota de açúcar para o mês de Abril de 1965:

Da Fábrica de Sankeshwar

Concelho de Goa

	Toneladas
1. Jhaverchand Dayalal	8
2. Ranum D. P. Loundó	8
3. Govinda U. Poi	8
4. Sridora Poi Canó	8
5. Venetexa S. Bounsuló	8
6. Balcrisna N. Thakur	8
7. Govinda V. N. Panvelcar	8
8. Vamona A. P. Mambró	8

Concelho de Salcete

1. Loutulim Camorlim S. Society	8
2. Madgaum C. C. Society	8
3. Ramachondra V. Sambari	8
4. Madeva Deú Pangam	8
5. Adarsh Sahakari Grahak Saunstha	8
6. Tucarama S. Loliencar	8
7. Data Arzuna Mapari	8
8. Data Naique Dalal	8
9. Vissu Vingincar & Sons	8
10. Narahari D. Ambó	8
11. Crisna Esvonta Ambó	8
12. Tapú Topan Ltd.	8
13. Ramanata P. Canó	8
14. Ramanata V. P. Raiturcar	8
15. Ramachondra P. Ghodó	8
16. Sripada X. P. Fondecarr	8
17. Damodora J. Amoncar	8
18. Moh'din Moossa	8
19. Dinanata Xete Mossurcar	8
20. Porxurama R. Audi	8
21. Ramacrisna C. Naique	8
22. Y. D. Sadekar	8
23. Babú R. D. Dessai	8
24. V. S. Borcar & Bross	8
25. Radacanta P. Canó	8
26. Crisna X. Podyar	8

Concelho de Bardés

1. Madeva C. Dhaconcar	8
2. Data Damodora Kakule	8
3. Candolim A. C. S. Society	8
4. Atchuta V. Poi	8
5. Sacarama Saunló Folari	8
6. Pandolica Xencora Canencar	8
7. Madeva Sinai Bobó	8
8. Loximona Porobo Moio	8
9. Pedro Vicente Vaz	8
10. Esvonta H. Naique	8
11. Vitola R. S. Quencró	8
12. Panduronga P. Moio	8
13. Crisna P. Naique	8
14. Bogvonta Porobo Porricar	8
15. Gopalcrisna P. Porricar	8
16. Roguvira S. P. Mambró	8
17. Caxinata Porobo Porricar	8
18. Pandolica Gopala Toli	8

Concelho de Mormugão

1. Visrama V. Xetié	8
2. Aliança Comercial Asiática	8
3. Ramanata D. Mauzó	8
4. Murgam Citizens Consumers Society	8
5. Laljee Dharshi Xetia	15
6. V. S. Singbal & Sons	15

Concelho de Pondá

1. Govinda M. Siquercar	8
2. Prabacar V. S. Talaulicar	8

3. Visnum S. Talaulicar	8
4. Vassanta Talaulicar	8
5. Sripada R. P. Raicar	8
6. Nagogi N. Polongo	8
7. Vellingcar & Co.	8
8. Purxotoma G. C. Timbló	8
9. Sripada S. S. Priolcar	8
10. Navodit Velling-Priol C. Society	4

Quepem Taluka

1. Gurupadappa D. Hidaduggi	8
2. Crisna P. C. Mada	8
3. Esvonta P. N. Cormoli	8
4. Gopinata P. N. Cormoli	8

Sanguem Taluka

1. Caxinata Poi Angló	8
2. Sazú Datarama Salelicar	8
3. Sanguem V. K. C. Society	16

Canacona Taluka

1. Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd. ...	24
--	----

Bicholim Taluka

1. Bicholim V. K. S. S. Society	10
2. Vamona L. Sadekar	8
3. V. S. Dolvi & Co.	8
4. Rogunata Gopala Codcodó	8
5. Zoideva M. Alvó	8
6. Prabacar N. P. Cuchelcar	8
7. Rajarama P. Cuchelcar	8

Safari Taluka

1. Valpoi Group V. K. S. Society	16
--	----

Pernem Taluka

1. Baba Hiru Naique Bandorcar	16
2. Shri Ravalmath Granak Society Maryadit	18

2. The authorisations for lifting the sugar quota from the factory may be collected by wholesalers from the Offices of Directorate of Civil Supplies and Price Control at Panjim, Mapuca or Margão, from 27th March, 1965 according the zonal area concerned.

3. The wholesalers will lift the quantity allocated, within the time limit, of 8 days from 29th March 1965, and should communicate its arrival on the very day or the next day to the Directorate of Civil Supplies and Price Control under intimation to the Block Development Officers and to the Regional Office of the D. C. S. & P. C. at Mapuca, Margão and Panjim in the Concelhos of Bardes, Salcete and Goa respectively.

4. The Sarpanches of Village Gram Panchayats may propose up to 2nd April 1965, to the Directorate of Civil Supplies and Price Control, Panjim, Regional Offices Inspections, Mapuca and Margão and to Block Development Officers according to the respective concelhos, the names of licensed Cooperative and retailers of their area, to whom the sugar will have to be distributed for the village consumption during the above referred period.

5. The Block Development Officers/Regional Offices Inspections, Margão Panjim and Mapuca and Panchayat Secretaries should inform to Directorate of Civil Supplies and Price Control the sugar stock position in possession of wholesalers, retailers or Cooperative Societies on 2nd April 1965, in the respective area.

6. In the villages the distribution of sugar by the licensed retailers or Cooperatives will be made under supervision of Sarpanches and when the latter ones are dealers, by the Block Development Officer of the respective area. The Secretaries of Panchayats shall check up daily the register in regards to the sale of sugar on ration cards. The cheking of the registrar in towns or villages shall also be made by the Inspection Services.

7. It is hereby notified that during the month of April 1965, one unit of sugar, i. e. 1/2 kilo per head per fortnight (1 kilo per month) should be supplied on ration cards.

8. The other terms and conditions are maintained as stated in the public notice dated 12th July, 1963, issued by Board of External Trade and published in Government Gazette (Supplement) no. 28, Series III, dated 15th July, 1963.

Approved by authority.

Panjim, 23rd March, 1965. — The Director, *Redualdo da Costa*.

3. Visnum S. Talaulicar	8
4. Vassanta Talaulicar	8
5. Sripada R. P. Raicar	8
6. Nagogi N. Polongo	8
7. Vellingcar & Co.	8
8. Purxotoma G. C. Timbló	8
9. Sripada S. S. Priolcar	8
10. Navodit Velling-Priol C. Society	4

Concelho de Quepém

1. Gurupadappa D. Hidaduggi	8
2. Crisna P. C. Mada	8
3. Esvonta P. N. Cormoli	8
4. Gopinata P. N. Cormoli	8

Concelho de Sanguém

1. Caxinata Poi Angló	8
2. Sazú Datarama Salelicar	8
3. Sanguem V. K. C. Society	16

Concelho de Canácona

1. Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd. ...	24
--	----

Concelho de Bicholim

1. Bicholim V. K. S. S. Society	10
2. Vamona L. Sadekar	8
3. V. S. Dolvi & Co.	8
4. Rogunata Gopala Codcodó	8
5. Zoideva M. Alvó	8
6. Prabacar N. P. Cuchelcar	8
7. Rajarama P. Cuchelcar	8

Concelho de Safari

1. Valpoi Group V. K. S. Society	16
--	----

Concelho de Perném

1. Baba Hiru Naique Bandorcar	16
2. Shri Ravalmath Granak Society Maryadit	18

2. As autorizações para levantar a quota de açúcar da fábrica, poderão ser obtidas pelos grossistas da Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, em Pangim, Mapuca ou Margão, desde 27 de Março de 1965, conforme a respectiva zona.

3. Os grossistas deverão levantar as quantidades atribuídas dentro do prazo de oito dias a contar de 29 de Março de 1965, e dar conhecimento da sua chegada, no mesmo dia ou no dia seguinte, à Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços e às Repartições Regionais da Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, em Mapuca, Margão e Pangim, nos concelhos de Bardes, Salsete e Goa, respectivamente, avisando, também, o Block Development Officer.

4. Os presidentes dos Grampanchayats aldeanos poderão propor, até 2 de Abril de 1965, a Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços ou às Repartições de Inspeção Regionais em Mapuca e Margão, ou aos Block Development Officers, segundo os respectivos concelhos, os nomes das cooperativas e retalhistas autorizados da sua área aos quais deva ser distribuído o açúcar, para o consumo dos habitantes da respectiva aldeia, durante o período acima referido.

5. Block Development Officers dos concelhos, Repartições Inspeção Regionais de Margão, Pangim e Mapuca e secretários dos Panchayats, deverão informar a Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, sobre as existências de açúcar em posse dos grossistas, retalhistas ou coo da respectiva área, em 2 de Abril de 1965.

6. Nas aldeias, a distribuição de açúcar pelos cooperativas autorizados será feita sob a fiscalização dos presidentes dos Panchayats e, no caso destes últimos comerciantes, pelo Block Development Officer da respectiva área. Os secretários dos Panchayats deverão verificar os registos diariamente, no que respeita a venda de açúcar mediante senhas de racionamento. A verificação dos registos nas cidades ou aldeias também será feita pelos Serviços de Inspeção.

7. Torna-se público que durante o mês de Abril de 1965, será fornecida uma unidade de açúcar, isto é, 1/2 quillo por pessoa, por cada quinzena (1 quillo por mês), mediante senhas de racionamento.

8. As demais condições são as mesmas que constam do aviso público de 12 de Julho de 1963, expedido pela Junta de Comércio Externo e publicado em suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 28, 3.ª série, de 15 de Julho de 1963.

Por ordem superior.

Pangim, 23 de Março de 1965. — O Director, *Redualdo da Costa*.

Forest Department

Sale Notice

The sale of following items of forest produce will be held on 7th April 1965 at 3 p.m. in the Office of the Range Forest Officer, Canacona.

S. No.	Locality where material is lying	Offence case No.	Quantity of material	Volume
1	Morem forests	43/59	67 logs timber (firewood)	10,669 m ³
2	Batpal (Canacona)	47/59	20 logs	4,576 m ³
3	Patnem (Canacona)	4/59	96 logs	10,000 m ³
4	Gocoldem (Canacona)	45/59	15 logs	200 m ³
5	Range Office Compound (Canacona)	40/62	10 logs	2,740 m ³

For further details please contact the Assistant Conservator of Forests South Goa, Ponda and Range Forest Officer, Canacona.

Sale Notice

The sale of following items of forest produce will be held on 6th April 1965 at 3 p.m. in the Office of the Range Forest Officer, Sanguem.

Source and Locality	Estimated Quantity	Remarks
(1) Material cut from Nursery site in Walkini nursery.	II class timber 4,055 m ³ III class timber 0,428 m ³ IV class timber 0,310 m ³ I class poles 25 II class poles 25	Material is cut and kept ready on nursery site at Walkini
(2) Material cut from Nassa dongor of Nundem.	100 m ³ firewood	Material scattered over the cumerim area
(3) Sasua tembo situated in Sanvori Nundem.	40 m ³ firewood	— Do —
(4) Material cut and stacked from building site at Neturlim.	3 logs of jackfruit 0,541 m ³ 2 logs of Mango 1,105 m ³ 2 logs of Santona 3,062 m ³ Firewood 10 m ³	— Do —
(5) Remaining material in Daba Village on a against dongor Village Hfol— i. in the Namgo first village. Shri Devidas i. que of Sanvordem and Panagal— i. e. from the area first sold to Shri Sazro Gaonkar of Sanvordem.	155 m ³ firewood approximately	— Do —

The material shown in item nos. 2, 3, 4 and 5 is approximate and all the material lying on the spot is put up for sale.

The sale conditions will be read out at the time of sale.

For further details please contact Range Forest Officer, Sanguem.

Repartição das Matas

Aviso

Faz-se público que o produto florestal abaixo mencionado será vendido às 15 horas de 7 de Abril de 1965, na Repartição do Range Forest Officer de Canacona:

N.º da Série	Local onde se encontra o material	N.º do processo	Quantidade do material	Volume
1	Mata de Morém	43/59	67 estacas de madeira lenha	10,669 m ³
2	Batpel (Canacona)	47/59	20 estacas	4,576 m ³
3	Patném (Canacona)	4/59	96 estacas	10,000 m ³
4	Gocoldem (Canacona)	45/59	15 estacas	200 m ³
5	Quintal do Range Office (Canacona)	40/62	10 estacas	2,740 m ³

Para mais informações os interessados poderão dirigir-se ao Silvicultor Adjunto, Sul de Goa, Pondá e ao Range Forest Officer de Canacona.

Aviso

Faz-se público que o produto florestal abaixo mencionado será vendido às 15 horas de 6 de Abril de 1965, na Repartição do Range Forest Officer de Sanguem:

Origem e localidade	Quantidade calculada	Observações
1) Material cortado do viveiro de Walkini	Madeira de 2.ª classe—4,055 m ³ Madeira de 3.ª classe—0,428 m ³ Madeira de 4.ª classe—0,310 m ³ Estacas de 1.ª classe—25 Estacas de 2.ª classe—25	O material cortado está já deixado no local indicado em Walkini.
2) Material cortado do oiteiro Nassa de Nundem	Lenha—100 m ³	O material encontrado—se espalhado na área de cumerims.
3) Sasua Tembo situado em Sanvori Nundem	Lenha—40 m ³	idem
4) Material cortado e reunido junto do local do edifício em Neturlim	3 pranchas de jaqueira—0,541 m ³ 2 pranchas de madeira—1,105 m ³ 2 pranchas de santona—3,062 m ³ Lenha—10 m ³	idem
5) Restante material de Daba Advona Wotidongor Chirafol, i.e., da área primeiro vendida ao Sr. Devidás Natque de Sanvordem e Panagal, i.e., da área primeiro vendida ao Sr. Sazro Gãoocar de Sanvordem	Lenha—155 m ³ aprox.	idem

A quantidade do material indicado nos n.ºs 2, 3, 4 e 5 é aproximada e todo o material que se encontra na localidade mencionada será vendido.

As condições de venda serão lidas no acto de venda.

Para mais informações os interessados poderão dirigir-se ao «Range Forest Officer» de Sanguem.

Sale Notice

Below mentioned forest produce is to be sold by public auction at the place and time shown against them. For further details please contact the Assistant Conservator of Forests, North Goa, Ponda and Range Forest Officers Pernem and Ponda.

Sr. No.	Particulars	Quantity	Place where material is lying	Date, time and place of sale	Remarks
1	—	10 head loads mareta bark and 2 maunds charcoal	Dodamarg	5-4-65 at 10 a.m. at Dodamarg check post	Sale will be conducted by R. F. O. Pernem
2	Rafters 1st class	9 nos.	Karpal	— Do —	— Do —
	Rafters 2nd class	27 nos.			
3	Rafters 1st class	1 nos.	Pernem	8-4-65 at 11 a.m. at Pernem Range Office	— Do —
	Rafters 2nd class	4 nos.			
	Rafters 3rd class	12 nos.			
4	Khair pieces	60 nos.	Talorna	10-4-65 at 3 p.m. at Talorna	— Do —
5	Khair timber	1 m ³	Ibrampur	13-4-65 at 2 p.m. at Ibrampur	— Do —
6	Timber 1st class	0.223 m ³	God-Dongor	3-4-65 at 3 p.m. at Asst. Conservator of Forests, North Goa Division, Ponda	A. C. F. North Goa, Ponda
	Timber 2nd class	3.375 m ³			
	Timber 3rd class	3.538 m ³			
	Timber 4th class	1.030 m ³			
	Poles 1st class	50 nos.			
	Poles 2nd class	40 nos.			
	Poles 3rd class	40 nos.			
	Firewood	0.250 m ³			

Panjim, 19th March, 1965. — The Conservator of Forests, G. R. Mavinkurve.

Aviso

Faz-se público que o produto florestal abaixo mencionado será vendido em hasta pública, nos dias e locais indicados em relação ao mesmo.

N.º de série	Descrição	Quantidade	Localidade onde se acha o material	Dias, horas e local de venda	Observações
1	—	10 fardos de casca de mareta e 2 arrobas de carvão de lenha	Dodamarg	5-4-65, às 10 horas, no posto de Dodamarg	A venda será dirigida pelo R. F. O. de Pernem
2	Ripas de 1.ª classe	9 n.ºs	Karpal	Idem	Idem
	Ripas de 2.ª classe	27 n.ºs			
3	Ripas de 1.ª classe	1 n.º	Pernem	8-4-65, às 11 horas, no Pernem Range Office	Idem
	Ripas de 2.ª classe	4 n.ºs			
	Ripas de 3.ª classe	12 n.ºs			
4	Pedaços de Khair	60 n.ºs	Talorna	10-4-65, às 15 horas, em Talorna	Idem
5	Madeira Khair	1 m ³	Ibrampur	13-4-65, às 14 horas, em Ibrampur	Idem
6	Madeira de 1.ª classe	0.223 m ³	God-Dongor	3-4-65, às 15 horas, na Repartição do Silvicultor Adjunto, Norte de Goa, Ponda	Silvicultor Adjunto, Norte de Goa, Ponda
	Madeira de 2.ª classe	3.375 m ³			
	Madeira de 3.ª classe	3.538 m ³			
	Madeira de 4.ª classe	1.030 m ³			
	Agulheiros de 1.ª classe	50 n.ºs			
	Agulheiros de 2.ª classe	40 n.ºs			
	Agulheiros de 3.ª classe	40 n.ºs			
	Lenha	0.250 m ³			

Para mais informações os interessados poderão dirigir-se ao Silvicultor Adjunto, Norte de Goa, Ponda e aos Range Officers de Pernem e Ponda.

Panjim, 19 de Março de 1965. — O Conservador das Matas, G. R. Mavinkurve.

Education, Public Health and Public Works

Public Works Department

Notice

It is hereby announced that on 28th April 1965, at 11 a.m., before a Committee duly appointed by the authority concerned, an auction will be held at the premises of «Almoxarifado» Government Garage of the car of make Zephir Limousine, offered to «National Defence Fund». N.º YGK-100. The initial bid of the auction will be Rs. 25,000/-.

Panjim, 20th March, 1965. — For the Engineer Director, Vinayak Mukund Bhole.

Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

Serviços das Obras Públicas

Anúncio

De ordem superior, se anuncia que no dia 28 de Abril de 1965, pelas 11 horas, se procederá, perante uma comissão superiormente nomeada, à venda em hasta pública do carro da marca «Zephir Limousine», oferecido para o Fundo de Defesa, n.º YGK-100.

O preço inicial da arrematação será de Rps. 25,000/-.

Panjim, 20 de Março de 1965. — Pelo Engenheiro Director, Vinayak Mukund Bhole.

Road-Bridges and Buildings Wing

Notice no. V. 9/65

Sealed tenders invited by our notice no. V. 6/65, dated 22nd February, 1965, will be received up to 14.30 p. m. of 20th April 1965, instead of 2nd April, as indicated in the previous notice.

Public Works Department, Panjim, 22nd March, 1965. —
For the Director, *Vinayak Mukund Bhobe*.

Diu Section

Tender notice no. 17

Sealed tenders on the prescribed forms available in this Office are invited up to 3 p. m. of the 14th April 1965 at P. W. D. Diu Office for the execution of the following work: —

Construction of approach road to the bridge at Tad Village on Diu side, with the estimated cost of — Rs. 147,000/-.

The tenders should be accompanied by a document in support of having deposited an amount of Rs. 3,675/- as earnest money deposit in State Bank of Saurashtra Diu or a Bank guarantee of equal amount, as well as other documents mentioned in the Order n.º 7905 dated 17-11-1960.

The technical details and specifications are available for reference at the Office of P. W. D. Diu Section on all working days during office hours.

Diu Section, 18th March, 1965. — The Head of P. W. D. Section, *Vassudev R. Pai Kuchelkar*.

Finance Department

Directorate of Accounts

Notices

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of the Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pension in arrears due to late Edeltrudes Aspulqueta de Sena de Saldanha, a retired primary teacher, who expired on 19th January, 1965.

Ana Luzia Palmira de Boa Esperança Saldanha, her sister, is claiming to the said arrears.

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of the Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pension in arrears due to late Pedro Paulo Brás Correia Afonso, a retired agronomist, who expired on 14th February, 1965.

Sr.^a Idalina Etelvina Olivia Chico Correia Afonso, his wife, residing at Benaulim-Salcete, is claiming to the said arrears.

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of the Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pension in arrears due to late Francisco Antonio Rafael Mendes, a retired 2nd class male-nurse of Medical College, Goa, who expired on 12th February, 1965.

Smt. Maria Santana de Souza, his widow, residing in Panjim, is claiming to the said arrears.

Panjim, 25th March, 1965. — The Deputy Director of Accounts, *Alvaro Pinho*.

Repartição dos Serviços de Viação e Edifícios

Aviso n.º V. 9/65

Faz-se público que as propostas em carta fechada e lacrada a que se refere o aviso n.º V. 6/65, de 22 de Fevereiro de 1965, desta Repartição, serão aceites até às 14,30 horas de 20 de Abril, em vez de 2 de Abril, como se acha indicado no aviso anterior.

Direcção das Obras Públicas, em Goa, 22 de Março de 1965. — Pelo Director, *Vinayak Mukund Bhobe*.

Secção de Dio

Aviso n.º 17

Faz-se público que até às 15 horas de 14 de Abril de 1965, serão aceites nesta Secção das Obras Públicas de Dio, propostas em carta fechada e lacrada, no impresso apropriado, que poderá ser obtido da mesma Secção, para a execução da seguinte obra:

«Construction of approach road to the bridge at Tad Village on Diu side», com a base de licitação de Rps. 147,000/-.

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado no State Bank de Saurashtra, Dio, o depósito de Rps. 3675/- ou garantia bancária de igual importância, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa do concurso e demais condições encontram-se patentes nesta Secção das Obras Públicas de Dio, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Secção das Obras Públicas, em Dio, 18 de Março de 1965. — O Chefe da Secção, *Vassudev R. Pai Kuchelkar*.

Departamento de Finanças

Direcção de Contabilidade

Editos

Por esta Direcção correm editos de 180 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em dívida a Edeltrudes Aspulqueta de Sena de Saldanha, que foi professora da escola primária, aposentada, falecida em 19 de Janeiro de 1965.

Ana Luzia Palmira de Boa Esperança Saldanha, sua irmã, habilita-se a referida pensão em dívida.

Por esta Direcção correm editos de 180 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em dívida a Pedro Paulo Brás Correia Afonso, que foi agrônomo, aposentado, falecido em 14 de Fevereiro de 1965.

Sr.^a Idalina Etelvina Olivia Chicó Correia Afonso, sua viúva, residente em Benaulim do concelho de Salsete, habilita-se a referida pensão em dívida.

Por esta Direcção correm editos de 180 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em dívida a Francisco Antonio Rafael Mendes, que foi enfermeiro de 2.^a classe, aposentado, falecido em 12 de Fevereiro de 1965.

Sr.^a Maria Santana de Sousa, sua viúva, residente em Pangim, habilita-se a referida pensão em dívida.

Pangim, 25 de Março de 1965. — O Director adjunto de Contabilidade, *Alvaro Pinho*.

Industries and Labour Department

Directorate of Industries and Mines and Land Survey

Land Survey Department

Notice

Under orders of higher authorities, it is hereby made known to all concerned, that on 20th April of the current year, at 11 a.m. public auction will be held in the Administration of Goa Taluka, before the Committee in accordance with the article 98 of the Regime for the concession of Government lands, in force, approved by the Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Government plots mentioned below, under the following conditions:

Name of the plot	Area	Situation	Starting bid	Obs.
			Rs. Ps.	
1. Gil	1Ha.2762	Chimbel	371-68	
2. «Horta Grande»	2Ha.9031	»	490-00	
3. Domingos Salazar e Salvador Moura	6Ha.5240	»	184-00	Lease ending on 30-4-65
4. Horta Pequena	5307 m ²	»	201-00	Lease ending on 25-5-65
5. Property in the neighbourhood of Hospital of Ribandar	7025 m ²	Ribandar	175-00	— Do —

Obs: — The lease of the plots referring to the nos. 3, 4 and 5 shall begin only after the expiry of the time-limit of the previous contract of the lease.

Conditions

- 1st The lease shall begin as soon as the term be approved and shall be over on 31st December, 1965.
- 2nd The annual rent shall be paid in the Central Treasury as soon as the term of lease be signed, with the conditions of paying the rent in six monthly lumpsum, when the amount to be paid be superior to Rs. 100/-.
- 3rd The lease shall abide by all the dispositions of the law and to those of Decree no. 3602 of 24-11-1917, regarding to the lease.
- 4th The lessee shall not be allowed to cut down any existing trees except the dead ones, which will be verified by an inspection carried out by the employee of Survey Department at the request of the lessee before cutting down and sold in public auction.
- 5th The lessee is bound to take care of the property by cultivating and working in due time.
- 6th If the lessee does not fulfil any of the abovementioned conditions, the contract shall stop from immediate effect without any indemnization.

Notice

Under orders of the higher authorities, it is hereby made known to all concerned, that on 20th April of the current year, at 11 a.m. public auction will be held in the Administration of Salcete Taluka, before the Committee in accordance with the article 98 of the Regime for the concession of Government lands, in force, approved by the Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of the Government plot known as «Chandona Bata» or «Udiechem Manda» situated at Majorda, of the area of 2552 sq. metres, being the starting bid of Rs. 30/-, on the following conditions:

- 1st The lease shall begin as soon as the term be approved and shall be over on 31st December, 1965.
- 2nd The annual rent shall be paid in the Central Treasury as soon as the term of lease be signed.
- 3rd The lease shall abide by all the dispositions of the law and to those of Decree no. 3602 of 24-11-1917, regarding to the lease.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura

Repartição de Agrimensura

Aviso

De ordem superior se faz público que no dia 20 de Abril do corrente ano, pelas 11 horas, proceder-se-á na Administração do Concelho de Goa, perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão de terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública, dos terrenos do Estado abaixo descritos, mediante as seguintes condições:

Denominação do terreno	Area	Situação	Base de licitação	Obs.
			Rps. Ps.	
1. Gil	1Ha.2762	Chimbel	371-68	
2. «Horta Grande»	2Ha.9031	»	490-00	
3. Domingos Salazar e Salvador Moura	6Ha.5240	»	184-00	Arrendamento a terminar em 30-4-65
4. Horta Pequena	5307 m ²	»	201-00	Arrendamento a terminar em 25-5-65
5. Prédio ligado ao Hospital de Ribandar	7025 m ²	Ribandar	175-00	Idem

Obs: — Os arrendamentos dos terrenos constantes dos n.ºs 3, 4 e 5 só começarão expiração o prazo do arrendamento anterior.

Condições

- 1.ª O arrendamento começará logo que o termo seja aprovado e terminará em 31 de Dezembro de 1965.
- 2.ª A renda anual será paga na Tesouraria Geral, logo que seja assinado o termo de arrendamento, podendo pagar em prestações semestrais, quando a importância a pagar for superior a Rps. 100/-.
- 3.ª O arrendatário é obrigado a cumprir todas as disposições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917 referente ao arrendamento.
- 4.ª O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente no local, à excepção das perecidas que serão inspeccionadas pelo funcionário da Repartição de Agrimensura a pedido do arrendatário antes de contar e ser vendidas em hasta pública.
- 5.ª O arrendatário é obrigado a cuidar dos prédios fazendo granjeio e trabalhos a hora própria.
- 6.ª O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização.

Aviso

De ordem superior se faz público que no dia 20 de Abril do corrente ano, pelas 11 horas, proceder-se-á na Administração do concelho de Salsete perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão de terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública do terreno do Estado; denominado «Chandona Bata» ou «Udiechem Manda» sito em Majordá, da área de 2552 m², sendo a base de licitação Rps. 30/-, mediante as seguintes condições:

- 1.ª O arrendamento começará logo que o termo seja aprovado e terminará em 31 de Dezembro de 1965.
- 2.ª A renda anual será paga na Tesouraria Geral logo que seja assinado o termo de arrendamento.
- 3.ª O arrendatário é obrigado a cumprir todas as disposições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, referente ao arrendamento.

- 4th The lease shall not be allowed to cut down any existing trees except the dead ones, which will be verified by an inspection carried out by the employee of Survey Department at the request of the leasee before cutting down and sold in public auction.
- 5th The leasee is bound to take care of the property by cultivating and working in due time.
- 6th If the leasee does not fulfil any of the above mentioned conditions, the contract shall stop from immediate effect without any indemnization.

Directorate of Industries and Mines and Land Survey — Land Survey Wing, at Panjim, 22nd March, 1965. — For the Officer, *Jose Milagres da Cunha*.

Visa. — For the Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

Chart organized as per the article 51 of the Decree no. 3602, of 24th November, 1917

Name of the applicant — Lacmibai Samji, from Diu and residing in the same.

Name of the plot — Government land, without special denomination, applied on emphyteusis by the said Lacmibai Samji.

Situation of the plot — Situated at Diu.

Boundaries — East: Property of Talci Emichande; north: Properties of Nandubai Givane and Lacmibai Samji and others and Mulgi Narane; west: Government land; south: Road.

Area: 18,22 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 0-19 Ps.

Name of the applicant — Damgi Lacmane, born and residing at Podamo of Diu.

Name of the plot — Government land, without special denomination, applied on emphyteusis by the said Damgi Lacmane.

Situation of the plot — Situated in the village of Podamo of Diu District.

Boundaries — East: Public road; north: Government land applied on emphyteusis by Premgi Matur of Podamo; west: Said land applied by the said Premgi Matur and land on concession on emphyteusis belonging to Ira Govinde of Podamo; south: Land applied by Carsane Hira.

Area: 5287,52 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 3-17 Ps.

Name of the applicant — Jeentilal Mulgi, born and residing at Diu.

Name of the plot — Government land, without special denomination, applied on emphyteusis by the said Jeentilal Mulgi.

Situation of the plot — Situated at Diu.

Boundaries — East: Property of Jeentilal Mulgi and of the Launchand Praggi, both of Praça; north: Said property of Jeentilal and of the Soubachande Cangl, of Praça; west: Government land; south: said Government land and that of Launchand Praggi, of Praça.

Area: 25,21 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 0-39 Ps.

Name of the applicant — Ramã Sidi, born and residing at Buxivara of Diu.

Name of the plot — Government land, without special denomination, applied on emphyteusis by the said Ramã Sidi.

Situation of the plot — Situated at Buxivara of Diu.

Boundaries — East: Government land applied on emphyteusis by Sinã Carã of Buxivara; north: Government lands applied on emphyteusis by Bijal Govinde and Bagoane Bica of Buxivara; west: Government land; south: Government land applied on emphyteusis by Carsane Bica, of Buxivara.

Area: 7628,78 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 4-58 Ps.

Name of the applicant — Daud Laca of Brancavara of Diu.

Name of the plot — Government land, without special denomination, applied on emphyteusis by the said Daud Laca.

Situation of the plot — Situated at Brancavara of Diu.

Boundaries — East, north and south: Government land; west: House of Daud Laca.

Area: 32,03 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 0-50 Ps.

Name of the applicant — Parbati Can, alias Mangaliano, of Gogola.

Name of the plot — Government land, without special denomination, applied on emphyteusis by the said Parbati Can.

Situation of the plot — Situated at Gogola of Diu.

Boundaries — East: Government land; north: Said Government land and property of Gulabchand Tulsidas; west and south: said Government land.

Area: 94,14 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 0-97 Ps.

- 4.ª O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente no local, à excepção das perecidas que serão inspeccionadas pelo funcionário da Repartição de Agrimensura a pedido do arrendatário antes de cortar e ser vendidas em hasta pública.
- 5.ª O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio fazendo granjeio e trabalhos a hora própria.
- 6.ª O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização.

Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura — Repartição de Agrimensura, em Goa, 22 de Março de 1965. — Pelo Oficial, *José Milagres da Cunha*.

Visto. — Pelo Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

Relação organizada para os fins do artigo 51.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome do requerente — Lacmibai Samji, de Dio e residente na mesma.

Nome do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, concedido em aforamento a dita Lacmibai Samji.

Situação do terreno — Sito em Dio.

Confrontações — Nascente: Prédio de Talci Emichande; norte: prédios de Nandubai Givane e Lacmibai Samji e outros e Mulgi Narane; poente: terreno do Estado; sul: caminho.

Area: 18,22 m². Foro fixado: Rps. 0-19 Ps.

Nome do requerente — Damgi Lacmane, natural e residente em Podamo de Dio.

Nome do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, concedido em aforamento ao dito Damgi Lacmane.

Situação do terreno — Sito na aldeia Podamo do Distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Caminho público; norte: terreno do Estado e terreno requerido em concessão por aforamento por Premgi Matur de Podamo; poente: dito terreno, requerido por dito Premgi Matur e terreno em concessão por aforamento por Irã Govinde, de Podamo e sul: terreno requerido por Carsane Hirã.

Area: 5287,52 m². Foro fixado: Rps. 3-17 Ps.

Nome do requerente — Jeentilal Mulgi, natural e residente de Dio.

Nome do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, concedido em aforamento ao dito Jeentilal Mulgi.

Situação do terreno — Situado em Dio (Praça).

Confrontações — Nascente: Prédio de Jeentilal Mulgi e o de Launchand Praggi, ambos de Praça; norte: dito prédio de Jeentilal e o de Soubachande Cangl, de Praça; poente: terreno do Estado, e sul: dito terreno do Estado e o de Launchand Praggi, de Praça.

Area: 25,21 m². Foro fixado: Rps. 0-39 Ps.

Nome do requerente — Ramã Sidi, natural e residente em Buxivará de Dio.

Nome do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, concedido em aforamento ao dito Ramã Sidi.

Situação do terreno — Sito em Buxivará de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado requerido em concessão por aforamento por Sinã Carã, de Buxivará; norte: terreno do Estado requerido em concessão por aforamento por Bijal Govinde e Bagoane Bica de Buxivará; poente: terreno do Estado; e sul: terreno do Estado, requerido em concessão por aforamento por Carsane Bica, de Buxivará.

Area: 7628,78 m². Foro fixado: Rps. 4-58 Ps.

Nome do requerente — Daúd Lacã de Brancavará de Dio.

Nome do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, concedido em aforamento ao dito Daúd Lacã.

Situação do terreno — Sito em Brancavará de Dio.

Confrontações — Nascente, norte e sul: terreno do Estado; poente: casa de Daúd Lacã.

Area: 32,03 m². Foro fixado: Rps. 0-50 Ps.

Nome do requerente — Parbati Can, vulgo Mangaliano, de Gogolã.

Nome do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, concedido em aforamento ao dito Parbati Can.

Situação do terreno — Sito em Gogolã de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado; norte: dito terreno do Estado e prédio de Gulabchand Tulsidas; poente e sul: dito terreno do Estado.

Area: 94,14 m². Foro fixado: Rps. 0-97 Ps.

Name of the applicant — Mariambi from Valpoi.

Name of the plot — Government plot known as «Cota-chem-Tembo» applied on permanent conversion (conversão em definitiva) by the said Mariambi.

Situation of the plot — Situated in the Massordem village of Satari Taluka.

Boundaries — East: Concession of Mamod Can; north: Municipal road that from Valpoi leads to Veluz; west: Said Municipal road, concession of Xec Ussen Mamblecar and Government land and south: Said concession of Xec Ussen Mamblecar and Government land.

Area: 893,66 sq. metres. Land tax fixed: Rs. 2-25 Ps.

Directorate of Industries and Mines and Land Survey Wing, at Panjim, 20th March, 1965. — For the Officer, *Jose Milagres da Cunha*.

Visa. — For the Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

Department of Mines

Notice

Sub: — New procedure for submission of application for import of raw materials, components and spares by actual users in the Small Scale Sector.

As per revised procedure for applying import licences the Actual Users are advised to submit their applications through the Director of Industries or the sponsoring authority concerned, in the prescribed forms, in duplicate.

The forms are available in the Office of the Director of Industries, Panjim, which may be obtained on payment of 0.12 Ps. per copy.

A specimen copy of the form of application will also appear in the Red Book and the Hand Book of Rules and Procedure and the applicants can use their own typed or cyclostyled forms, if they so desire.

The last date for submission of application by actual users in the small scale sector will be 30th April, 1965.

Panjim, 30th March, 1965. — The Director, *Prabhakar Kamat*.

Advertisements

Notary's Office of the Judicial Division of Salcete

Notary Office in charge of the interim notary public
Raul de Santa Rita Vaz

In terms of para 1 of Section 179 of the Law no. 2049, of 6th August, 1951, and for the purposes of para 2 of the same Section, it is hereby announced, in due time, that, by deed executed on 22nd instant on folio 44 to folio 47 reverse of the Deed-Book no. 1230 of this Office, Quitéria Maria da Costa Pereira, widow, landlady, residing in Nuvem, has been declared qualified to be the only interested party in the inheritance of her late husband Conceição Menino Pereira, who died on 1st May, 1963, in the state of married to the said Quitéria Maria, without a will, and having no one who could claim or show any right along with her.

Margão, 23rd March, 1965. — The Notary, *Raul de Santa Rita Vaz*.

V. no. 1008/1965

Mamlatdar's Office of Ponda Taluka

Section of Mazanias

Corrigendum

2 With reference to the notice published in the Government Gazette no. 11, séries III, dated 18th March 1965, it is hereby stated that the auction of the plot of Deutabata for lease, will be held on the 17th April, 1965, instead of 16th April 1965, as the later date has been declared as a holiday.

Ponda, 23rd March, 1965. — The Secretary, *Sadashiva Usso Porobo Dessai*.

Visa. — The Mamlatdar, *V. R. Bachal*.

V. no. 1009/1965

Administration Office of the Comunidades of Bardez

3 There having been divergencies in the boundaries shown in the initial petition and those found on the spot at

Nome da requerente — Mariambi, de Valpoi.

Nome do terreno — Terreno do Estado denominado «Cota-chem-Tembo», concedido em conversão definitiva à dita Mariambi.

Situação do terreno — Sítio na aldeia Massordém do concelho de Satari.

Confrontações — Nascente: Concessão de Mamod Can; norte: caminho municipal que de Valpoi se dirige a Veluz; poente: dito caminho municipal, concessão de Xec Ussen Mamblecar e terreno do Estado e sul: dita concessão de Xec Ussen Mamblecar e terreno do Estado.

Area: 893,66 m². Foro fixado: Rps. 2-25 Ps.

Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura — Repartição de Agrimensura, em Goa, 20 de Março de 1965. — Pelo Oficial, *José Milagres da Cunha*.

Visto. — Pelo Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumó*.

Repartição de Minas

Aviso

Assunto: Nova forma de submeter requerimentos para importação de matéria prima, componentes e sobressalentes pelos consumidores habituais no sector de indústrias em pequena escala.

De conformidade com a forma revista de requerer licenças de importação, avisa-se os consumidores habituais de que devem submeter os seus requerimentos por intermédio do Director das Indústrias ou da respectiva autoridade competente, nos impressos apropriados em duplicado.

Os impressos podem ser obtidos da Direcção de Indústrias, em Panjim, mediante pagamento de 0-12 Ps. por cada impresso.

Uma cópia modelo do impresso em que se deve submeter os requerimentos será também publicada no «Red Book» e no «Hand Book of Rules and Procedure» e os requerentes poderão utilizar os seus próprios impressos, dactilografados ou a cópiografo, se assim o desejarem.

Os requerimentos, pelos consumidores habituais no sector de indústrias em pequena escala, devem ser submetidos até 30 de Abril de 1965.

Panjim, 30 de Março de 1965. — O Director, *Prabhakar Kamat*.

Anúncios

Notariado da Comarca de Salsete

Cartório notarial a cargo do notário interino
Raúl de Santa Rita Vás

Nos termos do § 1.º do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951, e para os efeitos do § 2.º do mesmo artigo, se faz público, em tempo útil, que, por escritura outorgada em 22 do corrente, de fl. 44 a fl. 47v do livro n.º 1230 deste cartório, foi declarada habilitada Quitéria Maria da Costa Pereira, viúva, proprietária, moradora em Nuvém, como única interessada na herança do seu finado marido Conceição Menino Pereira, falecido no dia 1 de Maio de 1963, no estado de casado com a dita Quitéria Maria, sem testamento, sem quem lhe prefira ou com ela concorra.

Margão, 23 de Março de 1965. — O Notário, *Raul de Santa Rita Vás*.

G. n.º 1008/1965

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Ponda

Secção das Mazanias

Corrigenda

2 No aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, 3.ª série, de 18 do corrente mês, designando a arrematação do terreno de Deutabata em aforamento para o dia 16 de Abril seguinte, pelas 11 horas, deve ler-se «para o dia 17 de Abril seguinte, pelas 11 horas», por no dia 16 recair feriado.

Pondá, 23 de Março de 1965. — O Secretário, *Sadashiva Usso Porobo Dessai*.

Visto. — O Mamlatdar, *V. R. Bachal*.

G. n.º 1009/1965

Administração das Comunidades de Bardês

3 Por ter havido divergência entre as confrontações da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição,

the time of measurement, again it is announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades now in force, that to Mother Teodora, superior of Convent of S. Francis Xavier, from Mapsa, has been measured on lease for the construction of school building, hostels and other necessary buildings, a hilly, rocky, uncultivated and unused plot named «Rancho Sorvo», situated at Mapsa and belonging to the same Comunidade in two parts, joined to each other, the 1st being bounded on the east by a street reserved by the Comunidade; on the west by a strip of land of the same Comunidade reserved along the neighbouring street; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the leased plot of the Convent of S. Francis Xavier and the 2nd is bounded on the east by the leased plot of the said Convent of S. Francis Xavier; on the west by a strip of the land of the Comunidade reserved along the neighbouring street; on the north by the said street and on the south by the leased plots of Nicolau Pereira and Caetano G. Azavedo, covering an area of 3.035 m² and on annual lease rent of Rs. 30-50 Ps. File no. 349/1963

V. no. 1010/1965

4 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of the Comunidades, it is hereby announced that Dom Francisco Rebelo, Bishop and in charge of Arcuidiocese Government of Goa and Daman, has applied on lease for the purpose of constructions of two hostels, play-grounds and other extensions of St. Xavier's College premises, a plot named «Temerichó-Sorvó», belonging to the Comunidade of Mapuçá, bounded on the north by the properties of Padre Aleixo Lino Angelo de Faria and others and of Julião Epifanio de Souza and others, from Mapuçá; on the west by the limits or border of Assagão village, the property of Jeronimo Vitorino de Souza, from Mapuçá; the property of Maria Quitéria de Menezes or Visitação Joana de Menezes, from Bastorá, the border of Corlim village, the property of Emidio Baltazar Fernandes and others of Mapuçá, the border of Corlim village; on the south by the property of Julião Epifanio de Souza, from Mapuçá and on the east by the land of the Comunidade of Mapuçá and the property of Emidio Baltazar Fernandes and others, from Mapuçá, covering an area of 80.000 m². File no. 197 of 1964.

Mapuçá, 22nd March, 1965. — The Secretary, *Manguxa Ragoba Sinai Quencro*

V. no. 1012/1965

«Comunidades»

Gaundongrem

5 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet at its meeting place on 3rd Sunday at 11 a. m., after the publication hereof in the Government Gazette, in order to pronounce upon the files of usurpation nos. 2 and 3 of the year 1964.

Poinguinim, 5th March, 1965. — The Clerk in charge, *Krishna Bhiku Prabhu Gaonkar*.

V. no. 1011/1965

Cunchelim

6 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall at 10 a. m., on 4th Friday after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the change of destiny of the lot no. 64 for constructions of houses.

Curim, 10th March, 1965. — The Clerk, *Antonio Francisco da P. da Cruz*.

V. no. 1013/1965

Canca

On 3rd Sunday after this notice has been published in the Government Gazette, the abovementioned Comunidade is hereby convened to meet, at 10 a. m. at its Meeting Hall, to give its opinion on the information of Directorate of Agriculture, on the file referring to the rebate of the rent of coconut trees of the year 1965, applied by Roguvir Pandre from Canca.

Canca, 15th March, 1965. — The Clerk in charge, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

V. no. 1015/1965

Sirçaim

8 By the order of President, the abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m. in order to give its opinion, about the expropriation of 8/9 of the field Sapal, situated at the village of Sirçaim, bounded on east, west and south with the navigable river and the north with the field Bandachi Deg,

novamente se anuncia nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Mother Teodora, superiora do Convento de S. Francisco Xavier, de Mapuçá, foi medido em aforamento para construção do edificio escolar, casas de residências para alunas internas e outras construções necessárias, o terreno outeiro, rochoso, inculto e desaproveitado denominado «Rancho Sorvó», sito em Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, em duas adições entre si ligadas, sendo a 1.ª, confrontada de nascente com o caminho reservado pela comunidade; de poente com a faixa do terreno da mesma comunidade reservada ao longo do caminho vicinal; de norte com o terreno da comunidade e de sul com o aforamento do Convento de S. Francisco Xavier; e a 2.ª, se confronta de nascente com o aforamento do dito Convento de S. Francisco; de poente com a faixa do terreno da comunidade reservada ao longo do caminho vicinal; de norte com o dito caminho e de sul com os aforamentos de Nicolau Pereira e Caetano G. Azavedo, na área de 3.035 m² e com o foro ánuo de Rps. 30-50 Ps. Processo n.º 349/1963.

G. n.º 1010/1965

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Dom Francisco Rebelo, Bispo e Encarregado do Governo da Arquidiocese de Goa e Damão, requereu em aforamento para construção de dois hostels, campos de jogos e outras extensões do edificio de St. Xavier's College, um terreno denominado «Temerichó-Sorvó», pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontado de norte com os prédios de Padre Aleixo Lino Angelo de Faria e outros e de Julião Epifanio de Sousa e outros, de Mapuçá; de poente com os limites da aldeia de Assagão, o prédio de Jerónimo Vitorino de Sousa, de Mapuçá, o prédio de Maria Quitéria de Menezes ou Visitação Joana de Menezes, de Bastorá, os limites da aldeia de Corlim, o prédio de Emidio Baltazar Fernandes e outros, de Mapuçá, os limites da aldeia de Corlim; de sul com o prédio de Julião Epifanio de Sousa, de Mapuçá e de nascente com o prédio da comunidade de Mapuçá e prédio de Emidio Baltazar Fernandes e outros, de Mapuçá, na área de 80.000 m². Processo n.º 197/1964.

Mapuçá, 22 de Março de 1965. — O Secretário, *Manguxa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 1012/1965

Comunidades

Gaundongrém

5 É convocada a sobredita comunidade, para reunindo-se na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, pronunciar sobre os processos de usurpação n.ºs 2 e 3 do ano de 1964.

Poinguinim, 5 de Março de 1965. — O Escrivão encarregado, *Crisna Bicú Porobo Gauncar*.

G. n.º 1011/1965

Cunchelim

6 É convocada esta comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 10 horas da quarta sexta-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para dizer o que tiver por conveniente sobre a mudança do destino do lote n.º 64, para construções de casas.

Cunchelim, 10 de Março de 1965. — O Escrivão, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

G. n.º 1013/1965

Canca

7 No terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, é convocada a sobredita comunidade, para se reunindo no local das suas sessões, se pronunciar sobre a informação dada pela 2.ª Circunscrição Agrícola, nos papéis relativos a pedido de abatimento na renda das palmeiras do ano de 1965, feito por Roguvir Pandré, desta.

Canca, 15 de Março de 1965. — O Escrivão encarregado, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

G. n.º 1015/1965

Sirçaim

8 Por ordem do Sr. presidente, é convocada a sobredita comunidade, no local das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de dizer o que tiver por conveniente sobre a expropriação de oito nonas partes do prédio da várzea Sapal, sito no bairro Sirçaim, confrontado de nascente, poente e sul com o

the abovesaid Comunidade, registered «matrizado sob o n.º 2187 da 2.ª Circunscrição» of Tivim, belonging to the proprietor Cipriano de Oliveira from Nova Goa, who is the responsible for filling work and other things, under the article 30 alinea e) of the Code of Comunidades.

Assonora, 24th March, 1965. — The Clerk in charge, *Vamona Govinda Sinai Borcar*.

V. n.º 1016/1965

Dramapur

9 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its meeting house, on the 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication hereof in the Government Gazette in order to deliberate on the request of the Municipality of this Concelho of adding the land for construction of a public slaughter-house for butchering bovine and buffaline cattle, at Jafaraband, of th's Comunidade, at current price, called Holabaty plot no. 59, 2.º lanço, 1.785 sq. metres in area.

Daramapur, 22nd March, 1965. — The Clerk, *Babu Rama Folo Dessai*.

C/a

Davorlim

10 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at the usual place on the 3rd Sunday, after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m. in order to give their opinion on the request for free disposal of land of this Comunidade, for the construction of a School, made by the Gram Panchayat.

Davorlim, 23rd February, 1965. — The Clerk, *Jaganata Seguna Naique*.

V. n.º 1018/1965

«Devalaia»

Xri Manguexa of Priol

11 It is hereby convened the extraordinary meeting of the Mahajans of the abovesaid Devalaia at the usual meeting place at 11 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this advertisement in the Government Gazette to decide and discuss on the application of the Attourney of the Managing Committee in the file of execution against Caulo Quir Gaudó.

Priol, 21st March, 1965. — The Clerk, *Babi Hari Sinai Lada*.
Visa. — The President, *Quexova Sinai Mulgãocar*.

V. n.º 1014/1965

Private advertisement

12 Adelina Rosa Mata de S. Rita Colaço, residing at Lisbon, hereby announces, under the terms and for the purpose of no. 1 of article 436 of the Code of Comunidades in force, that she wishes to renew, due to having been mislaid, the share titles sixth to last tenth of the primitive share title no. 614, containing 5 shares of the Comunidade of Loutulim, registered in the name of her late husband Joaquim João Aleixo do Rosario S. Rita Colaço, who was from Curtorim.

V. n.º 1017/1965

rio navegável e de norte com a várzea Bandachi Deg desta comunidade, matrizado sob o n.º 2187 de 2.ª Circunscrição de Tivim, em nome dos herdeiros de Cipriano de Oliveira, de Nova Goa, de que carece para obras de defesa e outros, nos termos do artigo 30.º da alinea e) do vigente Código das Comunidades.

Assonora, 24 de Março de 1965. — O Escrivão encarregado, *Vamona Govinda Sinai Borcar*.

G. n.º 1016/1965

Dramapur

9 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na sua casa das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o pedido da Câmara Municipal deste concelho, da cedência pelo preço corrente, do terreno para construção do matadouro municipal de rezes de gado bovino e bufalino, em Jafaraband, desta comunidade, denominado «Holabaty» lote n.º 59, 2.º lanço, na área de 1.785 m².

Dramapur, 22 de Março de 1965. — O Escrivão, *Babú Rama Folo Dessai*.

C/C

Davorlim

10 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de dar o seu parecer sobre o pedido da cedência gratuita do terreno desta comunidade, para os fins de construção da escola, feito por Gram Panchayat Aldeano, no lugar de costume.

Davorlim, 23 de Fevereiro de 1965. — O Escrivão, *Jaganata Seguna Naique*.

G. n.º 1018/1965

Devalaia

Xri Manguexa de Priol

11 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no local das sessões, pelas 11 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de se pronunciar sobre o requerimento do procurador da mesa na execução desta Devalaia, sobre Cauló Quir Gaudó.

Priol, 21 de Março de 1965. — O Escrivão, *Babi Hari Sinai Lada*.

Visto. — O Presidente, *Quexova Sinai Mulgãocar*.

G. n.º 1014/1965

Particular

12 Adelina Rosa Mata de S. Rita Colaço, residente em Lisboa, anuncia, nos termos e para os efeitos do n.º 1.º do artigo 436.º do vigente Código das Comunidades, que, por motivo de desvio, pretende a renovação dos títulos sexto ao último décimo do título primitivo n.º 614, contendo 5 acções da comunidade de Loutulim, averbadas em nome do seu finado marido Joaquim João Aleixo do Rosario S. Rita Colaço, que foi de Curtorim.

G. n.º 1017/1965